

CONFIDENTIAL

No.F. 6-1/2017-Vig.
Government of India
Archaeological survey of India
Vigilance Section

Janpath, New Delhi-11
Dated: January, 2017
09 JAN 2017

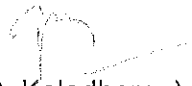
**Subject:-Immovable Property Return for the year 2016 (as on 31.12.2016)
furnishing of details-regarding.**

CIRCULAR

All Government Officers/Officials of Archaeological Survey of India and of CSS,CSSS,CSCS Cadre holding Group 'A', 'B' and 'C' (Gazetted and Non- Gazetted) posts are requested to submit their Immovable Property Return in the prescribed format (enclosed) for the 2016 (as on 31.12.2016) to the O/o. DG, Archaeological Survey of India, New Delhi by 13th January, 2017. Officers/Officials posted in branch offices are requested to submit their Immovable Property Return through head of their offices.

Please do not write "same as per previous return", give complete information.

Encl.: As above


(P.G. Kaladharan)
Director (Admn.)

To,

1. All officers/Sections at Hqrs. offices, New Delhi.
2. All Heads of Circles/Branches of ASI.
3. All Officers/Sections at Directorate Office, New Delhi.
4. Director (Instt.)/Director (NMA)/CAL, (Archives Annexe).
5. Website/Email.

प्रपत्र
FORM

दिनांक [] को वर्ष [] के लिए अचल संपत्ति का विवरण

STATEMENT OF IMMOVABLE PROPERTY FOR THE YEAR [] AS ON []

अधिकारी का नाम : [] वर्तमान वेतन []
Name of the officer: [] Present Pay []

सेवा का नाम जिससे अधिकारी संबंधित है []

वर्तमान पद : []
Present Post held : []

जिला, सब डिवीजन, तालुका और गाँव का नाम जहाँ संपत्ति है Name of District, Sub Division, Taluk and Village in which the property is situated.	संपत्ति, आवासीय भूमि और अन्य भवनों आदि का नाम व व्योच Name and details of property, Housing lands & other, buildings	वर्तमान मूल्य Present Value	यदि संपत्ति अपने स्वयं के नाम पर नहीं है तो बताएं कि किसके नाम से है तथा उससे सरकारी कर्मचारी का संबंध क्या है ? If not in own name, state in whose name held & his/her relationship to Govt. Servant.	संपत्ति कैसे अर्जित की गई ? क्या खरीदी गई, पट्टे पर ली गई, बंधक, उत्तराधिकार, उपहार अथवा किसी अन्य स्रोत से ली गई । तारीख जिसको अधिकार में ली गई तथा उस व्यक्ति का नाम जिससे ली गई । How acquired ? Whether by purchase, lease, mortgage, inheritance, gift or otherwise with date of acquisition and name with details of persons from whom acquired.	सम्पत्ति से वार्षिक आय Annual Income from the property.	अभ्युक्तियाँ Remarks
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.

जो खंड लागू नहीं है, उसे काट दिया जाए । Inapplicable clause be stuck out.

*जहां मूल्य का सटीक आकलन संभव नहीं है वहां वर्तमान स्थिति के संदर्भ में अनुमानित मूल्य उल्लिखित किया जाए ।

In case where it is not possible to assess the value accurately the approximately value in relation to present conditions may be indicated.

** अस्थकालिक पट्टे पर ली गई भी शामिल है। Includes short term lease also.

टिप्पणी : घोषणा पत्र भरना तथा इसे केंद्रीय सिविल सेवा (आचरण) नियमावली, 1964 के नियम 18(1) के अधीन सेवा में प्रथम नियुक्ति पर श्रेणी-I तथा श्रेणी-II (बर्ग(अ) एवं बर्ग (व))के प्रत्येक सदस्य द्वारा प्रस्तुत करना आवश्यक है और इसके पश्चात इसे प्रत्येक वर्ष के अंतराल पर भरा जाए जिसमें उसके नाम पर अथवा उसके परिवार के किसी सदस्य के नाम पर अथवा अन्य किसी व्यक्ति के नाम पर अर्जित, उत्तराधिकार में प्राप्त, पट्टे पर ली गई अथवा बंधक संपूर्ण अचल संपत्ति का विवरण दिया गया हो ।

Note : The declaration form is required to be filled and submitted by every member of Class-I and class-II service under Rule 18(1) of the Central Civil Services (Conduct) Rules 1964 on the first appointment to the service and thereafter at the interval of every year giving particulars of all immovable property owned, acquired or inherited by him or held by him on lease or mortgage either in his own name or in the name of any members of his family or in the name of any other person.

हस्ताक्षर/Signature
दिनांक/Date

extra sheet:

अधिकारी का नाम :

Name of the officer:

जिला, सब डिवीजन, तालुक और गाँव का नाम जहाँ सम्पत्ति है Name of District, Sub Division, Taluk and Village in which the property is situated.	सम्पत्ति, आवासीय भूमि और अन्य भवनों आदि का नाम व ज़रूरा Name and details of property, Housing lands & other, buildings	वर्तमान मूल्य Present Value	यदि सम्पत्ति अपने स्वयं के नाम पर नहीं है तो बताएं कि किसके नाम से है तथा उससे सरकारी कर्मचारी का संबंध क्या है ? If not in own name, state in whose name held & his/her relationship to Govt. Servant.	सम्पत्ति कैसे अर्जित की गई ? क्या खरीदी गई, पट्टे पर ली गई, वंशक, उत्तराधिकार, उपहार अथवा किसी अन्य स्रोत से ली गई । तारीख जिसको अधिकार में ली गई तथा उस व्यक्ति का नाम जिससे ली गई । How acquired ? Whether by purchase, lease, mortgage, inheritance, gift or otherwise with date of acquisition and name with details of persons from whom acquired.	सम्पत्ति से वार्षिक आय Annual Income from the property.	अभ्युक्ति Remarks
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.

हस्ताक्षर/Signature

दिनांक/Date